



# REMORQUE POUR VÉLO MODÈLE XLT2

Le manuel du propriétaire doit être conservé pour consultation ultérieure.

1. Lire en entier et bien comprendre le manuel du propriétaire avant d'assembler ou d'utiliser ce produit.
2. Ce produit doit être assemblé par un adulte

AVERTISSEMENT

## INFORMATIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA SÉCURITÉ

- LE NON-RESPECT DE CES AVERTISSEMENTS ET DES INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE PEUT ENTRAÎNER DE GRAVES BLESSURES OU LA MORT!
- JETEZ IMMÉDIATEMENT TOUS LES SACS ET MATÉRIAUX D'EMBALLAGE EN PLASTIQUE!
- LA CAPACITÉ MAXIMUM EN MATIÈRE DE POIDS POUR CETTE REMORQUE EST DE DEUX (2) ENFANTS OU 45,4 KG MAXIMUM!
- N'UTILISEZ JAMAIS CETTE REMORQUE/POUSSETTE SI ELLE EST ENDOMMAGÉE!
- AFIN D'ÉVITER TOUTE BLESSURE GRAVE, LES ENFANTS DEVRAIENT TOUJOURS PORTER LA CEINTURE ET LES BRETelles DE SÉCURITÉ!
- N'INSTALLEZ PAS DE SIÈGE DE VOITURE OU TOUT AUTRE SIÈGE NON HOMOLOGUÉ PAR LE FABRICANT À L'INTÉRIEUR DE LA REMORQUE!
- UN RÉFLECTEUR CONFORME À LA RÉGLEMENTATION DE LA CPSC DOIT ÊTRE VISIBLE SUR L'ARRIÈRE DE LA REMORQUE.
- NE LAISSEZ JAMAIS LES ENFANTS SANS SURVEILLANCE DANS CE PRODUIT OU AUX ALENTOURS!
- NE LAISSEZ JAMAIS LES ENFANTS ASSEMBLER, PLIER OU DÉMONTER CET APPAREIL!
- LES ACCESSOIRES OU LES COLIS PLACÉS DANS LA REMORQUE/POUSSETTE PEUVENT LA RENDRE INSTABLE!
- NE L'UTILISEZ PAS AVEC DES ENFANTS DE MOINS DE 12 MOIS! LES ENFANTS DOIVENT ÊTRE EN MESURE DE SOUTENIR LEUR PROPRE TÊTE!
- AVANT DE PARTIR, VÉRIFIEZ QUE TOUTES LES PIÈCES SONT BIEN ASSEMBLÉES SELON LES INSTRUCTIONS DU FABRICANT! EN OUTRE, VEILLEZ À CE QUE LA REMORQUE N'INTERFÈRE PAS AVEC LE FREINAGE, LE PÉDALAGE OU LA DIRECTION DE LA BICYCLETTE!
- NE LAISSEZ AUCUNE PARTIE DU CORPS, DES VÊTEMENTS, DES LACETS DE CHAUSSURES OU DES JOUETS DE L'ENFANT ENTRER EN CONTACT AVEC DES PIÈCES EN MOUVEMENT!
- NE FAITES PAS DE MODIFICATIONS À LA REMORQUE!
- LES PNEUS DOIVENT ÊTRE GONFLÉS À 25-35 PSI POUR UN CONFORT MAXIMAL! VÉRIFIEZ LA PRESSION DES PNEUS AVANT CHAQUE UTILISATION!
- UTILISEZ UNE POMPE À PIED OU UNE POMPE À MAIN POUR GONFLER LES PNEUS! LES TUYAUX D'AIR SOUS PRESSION PEUVENT PROVOQUER UN GONFLAGE EXCESSIF!
- REVÉRIFIEZ PÉRIODIQUEMENT TOUTES LES FIXATIONS AFIN DE VOUS ASSURER QU'ELLES SONT BIEN SERRÉES!
- NETTOYEZ LA REMORQUE SEULEMENT AVEC DE L'EAU ET DU SAVON. NE PAS UTILISER DE SOLVANTS!

AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT

## CONSEILS DE REMORQUAGE SÉCURITAIRE

### CONSEILS DE REMORQUAGE :

- ASSUREZ-VOUS QUE VOS FREINS DE BICYCLETTE FONCTIONNENT CORRECTEMENT! UNE REMORQUE AUGMENTE LA DISTANCE DE FREINAGE!
- CETTE REMORQUE EST LARGE! ALLOUEZ UN ESPACE SUPPLÉMENTAIRE À PROXIMITÉ DES COURBES, DES PANNEAUX, DES VOITURES GARÉES ET AUTRES OBSTACLES!
- UNE BICYCLETTE AVEC UNE REMORQUE NÉCESSITE UN GRAND RAYON DE VIRAGE! NE PAS TOURNER BRUSQUEMENT!
- LES ENFANTS DOIVENT PORTER UN CASQUE DE SÉCURITÉ APPROUVÉ POUR L'UTILISATION DE CETTE REMORQUE!
- NE RETIREZ JAMAIS LE CAPOT DE PROTECTION LORSQUE VOUS TIREZ LA REMORQUE AVEC DES ENFANTS À L'INTÉRIEUR!
- UTILISEZ TOUJOURS LE FANION DE SÉCURITÉ LORSQUE VOUS TIREZ LA REMORQUE!
- NE MONTEZ PAS SUR LES BORDURES DE TROTTOIRS! ÉVITEZ LES BOSSES ET LES TROUS! INDIQUEZ TOUJOURS QUE VOUS ALLEZ TOURNER!
- SOYEZ PARTICULIÈREMENT PRUDENT LORSQUE VOUS TOURNEZ SUR UNE CHAUSSÉE INÉGALE ET LORS D'UNE DESCENTE!
- NE L'UTILISEZ PAS À DES VITESSES ÉLEVÉES! NE DÉPASSEZ PAS LES 16,1 KM/H!
- N'UTILISEZ JAMAIS CETTE REMORQUE LA NUIT!
- INSTALLEZ UN RÉTROVISEUR SUR VOTRE BICYCLETTE AFIN DE POUVOIR SURVEILLER LES ENFANTS DANS LA REMORQUE!
- HABILLEZ LES ENFANTS CONVENABLEMENT AFIN D'EMPÊCHER QU'ILS PRENNENT FROID OU QU'ILS AIENT TROP CHAUD LORS DE LA CONDUITE!  
PROTÉGEZ-VOUS CONTRE LE FACTEUR VENT LORS DES TEMPÉRATURES FROIDES ET ASSUREZ UNE VENTILATION ET UNE HYDRATATION ADÉQUATE LORS DES TEMPÉRATURES CHAUDES.

AVERTISSEMENT



# REMORQUE ENTIÈREMENT ASSEMBLÉE



## LISTE DES PIÈCES

## LA QUANTITÉ

## DESCRIPTION

1

Un cadre avec capot, un siège à sangle muni d'un harnais de sécurité à 5 points, une barre de remorquage et une attache ainsi qu'un support de roue arrière

2

Roues arrières de 50,8 cm (20 po)

1

Fanion de sécurité



## INSTRUCTIONS DE MONTAGE ET D'UTILISATION DE LA REMORQUE

**ÉTAPE 1:** Retirer la remorque, les roues, le bras d'attelage et le kit de promenade de la boîte.

**REMARQUE:** 1. Mettez de côté l'ensemble de joggeur puisque vous l'installerez plus tard.  
2. Posez la remorque sur le sol avec le tissu noir vers le bas.

**AVERTISSEMENT!** JETEZ IMMÉDIATEMENT TOUS LES SACS DE PLASTIQUE ET LES MATÉRIAUX D'EMBALLAGE DES ROUES!



FIGURE 1

**ÉTAPE 2:** CADRE OUVERT

- A. RETIRER LA REMORQUE ET TOUTES LES PIÈCES DE L'EMBALLAGE. DÉPLIER LA REMORQUE EN TIRANT SUR LE CADRE PUIS RETIRER TOUTES LES PIÈCES DE L'INTÉRIEUR (FIG. 2A).
- B. SOULEVER LES DEUX PANNEAUX LATÉRAUX EN POSITION VERTICALE (FIG 2B). SOULEVER LA BARRE TRANSVERSALE AVEC LE DOSSIER ATTACHÉ ET FAIRE GLISSER LE CONNECTEUR SITUÉ SUR LA BARRE TRANSVERSALE DANS LA FENTE DU MÉCANISME DE VERROUILLAGE SUR LE PANNEAU FENÊTRE COMME ILLUSTRÉ (FIG 2B). S'ASSURER QUE LES DEUX CÔTÉS SONT VERROUILLÉS EN PLACE. LORS DU VERROUILLAGE, VOUS ENTENDREZ UN « CLIC » AUDIBLE QUI INDIQUE QUE LE MÉCANISME EST ACTIVÉ. APRÈS L'ASSEMBLAGE, ESSAYER DE TIRER LA BARRE TRANSVERSALE EN TIRANT DESSUS – ELLE NE DEVRAIT PAS SORTIR
- C. POUR ENLEVER LA BARRE TRANSVERSALE POUR LE PLIAGE, APPUYER SUR LA TOUCHE ROUGE TOUT EN TIRANT LA BARRE VERS LE HAUT ET DANS LA DIRECTION OPPOSÉE AU CADRE (FIG 2C).



FIGURE 2a



FIGURE 2b.



FIGURE 2c

**AVERTISSEMENT!** Vous devez vous assurer que le cadre est bien verrouillé avant d'utiliser la remorque. Tout manquement pourrait entraîner des blessures graves pour vos enfants ou vous-même.

## INSTALLATION DE LA ROUE

Votre remorque XLT2 utilise un bouton-poussoir simple et pratique pour un dégagement rapide des roues.

**ÉTAPE 1:** Appuyer sur le bouton sur le côté extérieur du moyeu de roue.

**ÉTAPE 2:** Insérer l'essieu à travers le support de suspension sur le cadre comme illustré (fig 3).

**ÉTAPE 3:** Appuyer à fond et relâchez le bouton poussoir. La roue est automatiquement verrouillée en place.

**ÉTAPE 4:** Tirer sur chacune des roues pour vous assurer qu'elles sont bien sécurisées.



FIGURE 3



## BRAS DE REMORQUAGE

**ÉTAPE 1:** Localiser le bras d'attelage et le positionner sur le côté gauche de la remorque, comme illustré (fig 4a). Le bras d'attelage est maintenu en place par une goupille-ressort et une broche à extraction rapide.

**ÉTAPE 2:** Appuyer sur la goupille et insérer le bras d'attelage dans le support sur le châssis comme illustré (fig 4 b).

**ÉTAPE 3:** Une fois que les boulons de verrouillage à ressort sont en place dans le trou du support, localiser la broche à extraction rapide, située sur le cadre de la remorque, puis l'insérer à travers le support, dans le trou du bras de remorquage. La broche doit passer complètement à travers le bras de remorquage et le support. V

**ÉTAPE 4:** Tirer sur la goupille afin de vous assurer qu'elle est bien sécurisée.



FIGURE 4a



FIGURE 4b



FIGURE 4c

**AVERTISSEMENT!** Vérifiez cette broche périodiquement pendant et avant chaque utilisation afin de vous assurer qu'elle n'est pas desserrée. Tout manquement pourrait entraîner des blessures graves à votre enfant ou à vous-même. V

## CAPOT/PARE-BRISE

**REMARQUE:** Le pare-brise en vinyle transparent et le filet protecteur s'ouvrent à l'aide d'une fermeture éclair pour le chargement. En cas de mauvais temps, le pare-brise transparent protège vos passagers contre les intempéries. Si le temps le permet, vous pouvez abaisser la fenêtre transparente et la fixer avec des sangles en velcro fournies. Le filet offre une ventilation tout en empêchant les débris de pénétrer dans la remorque.



**AVERTISSEMENT!** Des roches et résidus se trouvant dans les roues de la bicyclette pourraient blesser votre enfant. N'utilisez jamais la remorque sans fermer le filet. Tout manquement pourrait entraîner des blessures graves.



## INSTALLATION DU FANION DE SÉCURITÉ

**ÉTAPE 1:** Assembler le fanion et en insérer l'extrémité dans la petite douille située sur le côté du revêtement de la remorque.



**AVERTISSEMENT!** Ce fanion est destiné à être utilisé uniquement avec la remorque. Ce fanion n'est pas un jouet. Ne laissez jamais votre enfant jouer avec ce drapeau. Le non-respect de cet avertissement pourrait entraîner des blessures graves à votre enfant.

## HARNAIS

**ÉTAPE 1:** Placer un seul enfant au centre et utiliser la sangle centrale dans le milieu. Pour deux enfants, utiliser les sangles centrales externes et les bretelles.

**ÉTAPE 2:** Détacher les sangles et placer l'enfant dans le siège. Ajuster les boucles supérieures pour qu'elles arrivent parfaitement au-dessus des épaules de l'enfant.

**ÉTAPE 3:** La sangle d'entrejambe doit se positionner juste en dessous du nombril de l'enfant, où une ceinture normale pourrait se poser. Ajuster la boucle autobloquante de sorte qu'elle se trouve dans la position adéquate.

**ÉTAPE 4:** Attacher les deux sangles latérales à la sangle d'entrejambe et ajuster parfaitement pour pouvoir loger des doigts de taille moyenne entre la ceinture et l'enfant.

**ÉTAPE 5:** La boucle doit être centrée au niveau de l'abdomen de l'enfant. Accrocher les bretelles aux anneaux en D sur la boucle et bien ajuster les verrous autobloquants.



**AVERTISSEMENT!** Pour éviter les blessures graves ou la mort, les enfants devraient toujours porter la ceinture et bretelles de sécurité ainsi qu'un casque.



## PLIAGE

**ÉTAPE 1:** Pour plier la remorque, d'abord détacher les harnais de sécurité pour permettre aux passagers de quitter la remorque.

**ÉTAPE 2:** S'assurer de retirer tous les objets dans la remorque ou dans la zone de chargement derrière le siège.

**ÉTAPE 3:** Ouvrir le rabat du compartiment arrière et repérer les verrous de déblocage sur les tubes latéraux du cadre.

**ÉTAPE 4:** Pour actionner les verrous, d'abord appuyer sur le bouton de verrouillage, puis soulever pour libérer la barre transversale.

**ÉTAPE 5:** Pousser la barre transversale vers le bas et dans la direction opposée pour que les deux panneaux latéraux se replient.

**REMARQUE:** La remorque peut être pliée avec ou sans les roues. Si les roues sont retirées, elles peuvent être entreposées à l'intérieur de la remorque lorsqu'elle n'est pas utilisée. Pour enlever les roues, appuyez simplement sur le bouton dans la roue et tirez pour la sortir du cadre.



## ENTREPOSAGE

**REMARQUE:** La remorque dispose d'un espace de rangement à l'arrière situé derrière le siège. Ce n'est pas conçu pour les objets pesant plus de 4,5 kg. Il peut être accédé en levant le rabat arrière.



**AVERTISSEMENT!** Distribuez les articles soigneusement et uniformément. Les articles peuvent rendre la remorque instable. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures graves à votre enfant.





## ATTELAGE

### FIXATION DE LA REMORQUE SUR LA BICYCLETTE

Votre remorque XLT2 est conçue pour se fixer facilement à n'importe quel vélo pour adulte. L'accessoire d'attelage doit être fixé à l'essieu arrière de la bicyclette. Ne pas attacher à une bicyclette où elle ne peut pas être fixée à l'essieu. Il est recommandé que les bicyclettes auxquelles la remorque sera fixée subissent un contrôle de sécurité par un mécanicien de bicyclettes qualifié avant de fixer la remorque.

**REMARQUE:** Cette remorque n'est pas conçue pour être utilisée avec des vélos ou motos électriques, n'importe quelle moto, ou tout véhicule motorisé.

**ÉTAPE 1:** Desserrer l'essieu du côté arrière gauche afin de permettre l'attelage sur le cadre.

**ÉTAPE 2:** Positionner l'attelage sur l'essieu arrière gauche du cadre de la bicyclette (Fig5a).

**ÉTAPE 3:** Serrer fermement l'écrou de l'essieu tout en testant pour voir si l'attelage n'est pas en mesure de se détacher (Fig 5b).

**ÉTAPE 4:** Boucler la sangle de sécurité autour du cadre et la sécuriser sur l'anneau en D du bras d'attelage (Fig 5c).



FIGURE 5a



FIGURE 5b



FIGURE 5c

**AVERTISSEMENT!** La sangle de sécurité doit être attachée sur le cadre de la bicyclette lors de son utilisation. La goupille à pression QR doit être en place et verrouillée avant de partir. Le poids supplémentaire de ses passagers ou de ses marchandises, ou les deux, affectera la conduite de la bicyclette à laquelle elle est attachée.

### RETRAIT DE LA REMORQUE

**ÉTAPE 1:** Retirer la sangle de sécurité en libérant l'anneau en D

**ÉTAPE 2:** Retirer la goupille à pression QR de la connexion d'attelage

**ÉTAPE 3:** Tirer le bras de la remorque à partir de l'attelage de couleur noire

**ÉTAPE 4:** L'attelage noir attaché à l'essieu peut rester avec la bicyclette pour un rattachement facile.



## ENTRETIEN DE LA REMORQUE

Votre remorque vous offrira de nombreuses années de service avec un minimum de soins.  
Pour assurer un fonctionnement sûr et fiable, nous recommandons l'entretien régulier suivant :

### ÉTAPE 1: Avant chaque sortie :

- a. Vérifier toutes les fixations pour s'assurer qu'elles sont bien serrées. Serrer ou remplacer si nécessaire
- b. S'assurer que les roues sont entièrement sécurisées dans le cadre. Les roues doivent être pleinement insérées afin de se verrouiller en place. Essayer de tirer la roue sans pousser le bouton de déverrouillage - la roue ne doit pas bouger.
- c. Vérifier l'usure des pneus et le niveau de gonflage approprié tel qu'indiqué sur le flanc du pneu. Utiliser uniquement une pompe manuelle pour éviter d'endommager les pneus. Un sous-gonflage ou un surgonflage peut entraîner une conduite dangereuse.
- d. Vérifier le serrage de l'attelage à deux reprises tout en vous assurant que la goupille QR est bien verrouillée et que sangle de sécurité est bien en place.
- e. Vérifier les sangles du harnais pour toute usure et s'assurer que les boucles de verrouillage se verrouillent correctement

### ÉTAPE 2: EXAMEN ANNUEL

Une fois par an, ou plus tôt si nécessaire, faire inspecter la remorque par un mécanicien de bicyclettes spécialisé pour déceler tous signes d'usure ou d'ajustements nécessaires.

### ÉTAPE 3: Au besoin

- a. La remorque peut être nettoyée avec un détergent doux et de l'eau. Ne pas retirer le siège ou le capot pour le lavage. Ne pas utiliser de produits chimiques ou d'autres produits nettoyants, puisqu'ils peuvent endommager les tissus, les matériaux ou les surfaces du cadre.

## FREIN DE STATIONNEMENT

Votre remorque est équipée d'une combinaison de garde-roues et d'un frein de stationnement pour plus de sécurité.  
Lors du chargement, du déchargement ou du stationnement de votre remorque, serrez le frein de stationnement afin d'éviter tout déplacement de la remorque.

**ÉTAPE 1:** La figure 6a montre le mécanisme de freinage de la remorque en position déverrouillée normale. Dans ce cas-ci, le levier de verrouillage est positionné vers l'avant, parallèlement au cadre. Le boîtier de frein agit également comme un garde-roues pour protéger la roue contre le contact direct avec des objets qui pourraient l'arrêter.

**ÉTAPE 2:** 2. La figure 6 b montre le frein de stationnement en position verrouillée, appropriée pour le stationnement ou lors du chargement de la remorque.



FIGURE 6a



FIGURE 6b

### REMARQUE:

Lorsque vous relâchez les freins, assurez-vous de remettre le levier à la position parallèle au cadre pour libérer complètement le frein.





**ALLEN**  
SPORTS

ENSEIGNEMENT  
MANUEL

9

## GARANTIE

SI VOTRE PRODUIT NÉCESSITE UN SERVICE DE GARANTIE, VEUILLEZ S'IL VOUS PLAÎT NE PAS  
LE RETOURNER AU MAGASIN DE DÉTAIL.  
VEUILLEZ S'IL VOUS PLAÎT CONTACTER:

ALLEN SPORTS USA  
(800) 722-5536 ~ CUSTOMERSERVICE@ALLENRACKS.COM

Veillez noter que tous les retours et les échanges sont soumis à la politique du détaillant chez  
lequel le produit a été acheté



**ALLEN**  
SPORTS

R. A. ALLEN CO., INC. - 60 Thoreau St. # 161 Concord, MA 01742, USA

Produit conçu aux Etats-Unis, fabriqué à Ningbo, Chine



# ENSEMBLE DE JOGGEUR MODÈLE XLT2

Le manuel du propriétaire doit être conservé pour consultation ultérieure.

1. Lire en entier et bien comprendre le manuel du propriétaire avant d'assembler ou d'utiliser ce produit.
2. Ce produit doit être assemblé par un adulte

AVERTISSEMENT

## INFORMATIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA SÉCURITÉ

- LE NON-RESPECT DE CES AVERTISSEMENTS ET DES INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE PEUT ENTRAÎNER DE GRAVES BLESSURES OU LA MORT!
- JETEZ IMMÉDIATEMENT TOUS LES SACS ET MATÉRIAUX D'EMBALLAGE EN PLASTIQUE!
- LA CAPACITÉ MAXIMUM EN MATIÈRE DE POIDS POUR CETTE REMORQUE EST DE DEUX (2) ENFANTS OU 45,4 KG MAXIMUM!
- N'UTILISEZ JAMAIS CETTE REMORQUE/POUSSETTE SI ELLE EST ENDOMMAGÉE!
- AFIN D'ÉVITER TOUTE BLESSURE GRAVE, LES ENFANTS DEVRAIENT TOUJOURS PORTER LA CEINTURE ET LES BRETelles DE SÉCURITÉ!
- N'INSTALLEZ PAS DE SIÈGE DE VOITURE OU TOUT AUTRE SIÈGE NON HOMOLOGUÉ PAR LE FABRICANT À L'INTÉRIEUR DE LA REMORQUE!
- UN RÉFLECTEUR CONFORME À LA RÉGLEMENTATION DE LA CPSC DOIT ÊTRE VISIBLE SUR L'ARRIÈRE DE LA REMORQUE.
- NE LAISSEZ JAMAIS LES ENFANTS SANS SURVEILLANCE DANS CE PRODUIT OU AUX ALENTOURS!
- NE LAISSEZ JAMAIS LES ENFANTS ASSEMBLER, PLIER OU DÉMONTER CET APPAREIL!
- LES ACCESSOIRES OU LES COLIS PLACÉS DANS LA REMORQUE/POUSSETTE PEUVENT LA RENDRE INSTABLE!
- NE L'UTILISEZ PAS AVEC DES ENFANTS DE MOINS DE 12 MOIS! LES ENFANTS DOIVENT ÊTRE EN MESURE DE SOUTENIR LEUR PROPRE TÊTE!
- AVANT DE PARTIR, VÉRIFIEZ QUE TOUTES LES PIÈCES SONT BIEN ASSEMBLÉES SELON LES INSTRUCTIONS DU FABRICANT! EN OUTRE, VEILLEZ À CE QUE LA REMORQUE N'INTERFÈRE PAS AVEC LE FREINAGE, LE PÉDALAGE OU LA DIRECTION DE LA BICYCLETTE!
- NE LAISSEZ AUCUNE PARTIE DU CORPS, DES VÊTEMENTS, DES LACETS DE CHAUSSURES OU DES JOUETS DE L'ENFANT ENTRER EN CONTACT AVEC DES PIÈCES EN MOUVEMENT!
- NE FAITES PAS DE MODIFICATIONS À LA REMORQUE!
- LES PNEUS DOIVENT ÊTRE GONFLÉS À 25-35 PSI POUR UN CONFORT MAXIMAL! VÉRIFIEZ LA PRESSION DES PNEUS AVANT CHAQUE UTILISATION!
- UTILISEZ UNE POMPE À PIED OU UNE POMPE À MAIN POUR GONFLER LES PNEUS! LES TUYAUX D'AIR SOUS PRESSION PEUVENT PROVOQUER UN GONFLAGE EXCESSIF!
- REVÉRIFIEZ PÉRIODIQUEMENT TOUTES LES FIXATIONS AFIN DE VOUS ASSURER QU'ELLES SONT BIEN SERRÉES!
- NETTOYEZ LA REMORQUE SEULEMENT AVEC DE L'EAU ET DU SAVON. NE PAS UTILISER DE SOLVANTS!

AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT

## CONSEILS DE REMORQUAGE SÉCURITAIRE

### CONSEILS DE REMORQUAGE :

- ASSUREZ-VOUS QUE VOS FREINS DE BICYCLETTE FONCTIONNENT CORRECTEMENT! UNE REMORQUE AUGMENTE LA DISTANCE DE FREINAGE!
- CETTE REMORQUE EST LARGE! ALLOUEZ UN ESPACE SUPPLÉMENTAIRE À PROXIMITÉ DES COURBES, DES PANNEAUX, DES VOITURES GARÉES ET AUTRES OBSTACLES!
- UNE BICYCLETTE AVEC UNE REMORQUE NÉCESSITE UN GRAND RAYON DE VIRAGE! NE PAS TOURNER BRUSQUEMENT!
- LES ENFANTS DOIVENT PORTER UN CASQUE DE SÉCURITÉ APPROUVÉ POUR L'UTILISATION DE CETTE REMORQUE!
- NE RETIREZ JAMAIS LE CAPOT DE PROTECTION LORSQUE VOUS TIREZ LA REMORQUE AVEC DES ENFANTS À L'INTÉRIEUR!
- UTILISEZ TOUJOURS LE FANION DE SÉCURITÉ LORSQUE VOUS TIREZ LA REMORQUE!
- NE MONTEZ PAS SUR LES BORDURES DE TROTTOIRS! ÉVITEZ LES BOSSES ET LES TROUS! INDIQUEZ TOUJOURS QUE VOUS ALLEZ TOURNER!
- SOYEZ PARTICULIÈREMENT PRUDENT LORSQUE VOUS TOURNEZ SUR UNE CHAUSSÉE INÉGALE ET LORS D'UNE DESCENTE!
- NE L'UTILISEZ PAS À DES VITESSES ÉLEVÉES! NE DÉPASSEZ PAS LES 16,1 KM/H!
- N'UTILISEZ JAMAIS CETTE REMORQUE LA NUIT!
- INSTALLEZ UN RÉTROVISEUR SUR VOTRE BICYCLETTE AFIN DE POUVOIR SURVEILLER LES ENFANTS DANS LA REMORQUE!
- HABILLEZ LES ENFANTS CONVENABLEMENT AFIN D'EMPÊCHER QU'ILS PRENNENT FROID OU QU'ILS AIENT TROP CHAUD LORS DE LA CONDUITE!  
PROTÉGEZ-VOUS CONTRE LE FACTEUR VENT LORS DES TEMPÉRATURES FROIDES ET ASSUREZ UNE VENTILATION ET UNE HYDRATATION ADÉQUATE LORS DES TEMPÉRATURES CHAUDES.

AVERTISSEMENT



# REMORQUE ET JOGGEUR ENTIÈREMENT ASSEMBLÉS



## LISTE DES PIÈCES



### QUANTITY

### DESCRIPTION

1

Votre remorque XLTX2 peut accepter un ensemble de joggeur en option. S'il n'est pas inclus avec votre remorque au moment de l'achat, veuillez contacter votre détaillant pour plus d'informations sur l'achat de cet accessoire.

1

Roue de 40,6 cm [16 po] à démontage rapide, guidon, pièces de montage

2

tubes de fourche

1

dragonne de sécurité



## ASSEMBLAGE DU JOGGEUR

**ÉTAPE 1:** Pour installer l'ensemble de joggeur, retirer d'abord le bras d'attelage en dégageant l'ouverture et la goupille QR, puis appuyer sur la goupille-ressort et tirer sur le bras. Retirer également la broche sur la pince latérale opposée.



**ÉTAPE 2:** Ensuite, prendre un bras (le bras droit et le gauche ne sont pas les mêmes, notez que le filetage est sur la face supérieure), insérer ce dernier dans le support en aluminium, l'aligner avec le trou de fixation, puis insérer et verrouiller la goupille.



**Remarque:** Assurez-vous que la goupille à ressort est bien verrouillée. Si elle n'est pas verrouillée, la broche peut tomber, libérant la fourche. Cela peut entraîner des blessures à votre enfant ou vous-même.

**ÉTAPE 3:** Ensuite, resserrer la vis de fixation dans l'écrou fileté dans le fond du tube avant du cadre. Effectuer la même action pour les deux tubes de fourche.





## Installation de la roue

**ÉTAPE 1:** Ouvrir l'essieu à serrage rapide pour permettre à l'essieu de s'adapter à l'intérieur des embouts en plastique de la fourche. Aligner les méplats sur l'essieu en les positionnant sur les pointes de la fourche et les glisser dans les fentes.

**ÉTAPE 2:** Fermer le levier QR, en s'assurant qu'il est bien serré. Si la roue est encore desserrée dans le cadre, ouvrir le levier de déverrouillage, serrer l'écrou de pouce et refermer le levier. Répéter jusqu'à ce que il y ait une résistance suffisante pour verrouiller solidement la roue.

**Remarque:** Si la roue ne se positionne pas de manière rectiligne, desserrer le levier et déplacer la roue dans la fente afin d'ajuster la direction, puis resserrer.



## Installation du guidon

**ÉTAPE 1:** Prendre les petits tubes avec le matériel et en utilisant des boulons et des écrous fournis, assembler dans les trous à l'arrière du cadre. À l'aide des clés tricoise et Allen, serrer comme indiqué.

**Remarque:** S'assurer que la longue portion du tube de fixation du guidon pointe vers le haut, comme illustré.



**ÉTAPE 2:** Insérer le guidon dans les petits tubes que tout juste installés sur le cadre. Appuyer sur les goupilles-ressorts et permettre au guidon de glisser dans les petits tubes jusqu'à ce qu'ils se verrouillent en place.



**Remarque:** Lors de l'utilisation de la remorque pour jogger, s'assurer d'utiliser la dragonne de sécurité ci-dessus.



## GARANTIE

SI VOTRE PRODUIT NÉCESSITE UN SERVICE DE GARANTIE, VEUILLEZ S'IL VOUS PLAÎT NE PAS  
LE RETOURNER AU MAGASIN DE DÉTAIL.  
VEUILLEZ S'IL VOUS PLAÎT CONTACTER:

ALLEN SPORTS USA  
(800) 722-5536 ~ CUSTOMERSERVICE@ALLENRACKS.COM

Veillez noter que tous les retours et les échanges sont soumis à la politique du détaillant chez  
lequel le produit a été acheté



R. A. ALLEN CO., INC. - 60 Thoreau St. # 161 Concord, MA 01742, USA

Produit conçu aux Etats-Unis, fabriqué à Ningbo, Chine